

美國吉利富廠精良出品



雲埠有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E Pender St  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023是最好味最經濟之味粉  
烹調妙方  
不用思量總代  
一匙味本理

香過鷄湯

元豐有限公司  
YUEN FONG CO. LTD.電話 Pacific 2478  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.去頭明蝦  
大帮唐山

長期供應

BING WONG

Percy H. Aliman Ltd.

Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B.C.  
Phones: Office BA. 3912; Res: CE. 0710★雜貨生意出賣  
請看數學無欺言，事實勝雄辯。  
▲初期投資祇需三仟六百元。  
▲每年純利收獲四千二百餘元。  
▲食宿免費，享用四間聯房一組。  
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。

奧文實業公司黃文炳謹啓

(專營) 各江藥材  
配方製丸  
工作精良  
營業時間：每日由上午十時  
至下午十時

良濟藥行

LAUNG CHAI CO.  
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983  
Vancouver 4, B.C. Canada○高生益豉油廠特報佳音  
啓者本公司原日之老師傅，現已逃出鐵幕返  
回本廠服務，以精益求精，特製豉油保証原  
日之貨質酬謝。顧客諸君光顧，請認高生益  
商標，方不致悞焉。各埠商店有售。

司理劉社錄

諸君光顧 無任歡迎

簡氏事務所開張訊

雲埠殷商簡澤翁之長子建平君。

於是年春初開設簡氏兄弟運輸公司。

華人。

重。

業務甚佳。

深得中西人士信

重。

年少英俊。

辦事認真。

得享人。

譽。

於

是

年

夏

在

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事

業

司

受

聘

為

不

詩

省

華

人

代理

事